

# Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour la construction de voies ferrées

Prolongation et modification du 28 novembre 2000

---

*Le Conseil fédéral suisse*

*arrête:*

I

La durée de validité de l'arrêté du Conseil fédéral du 3 octobre 2000<sup>1</sup> qui étend la convention collective de travail pour la construction de voies ferrées est prorogée.

II

Les dispositions suivantes de la convention complémentaire 2000 à la convention collective de travail pour la construction de voies ferrées, imprimées en caractères **gras**, sont étendues<sup>2</sup>:

## **Convention complémentaire 2000 à la CCT pour la construction de voies ferrées du 16 mars 1998**

**Art. 1**            **En général**

**Art. 2**            **Adaptation de salaire 2000**

**Art. 3**            **Réglementation des heures variables (modification de l'art. 12,  
al. 5, CCT «heures variables»)**

III

Les employeurs qui ont accordé à leurs travailleurs depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 une augmentation de salaire générale, peuvent en tenir compte dans l'augmentation de salaire selon les art. 1 et 2 de la convention complémentaire 2000.

<sup>1</sup> FF 2000 4791

<sup>2</sup> Des tirés à part de l'extension peuvent être obtenus auprès de l'EDMZ, 3003 Berne.

IV

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001 et a effet jusqu'au 31 mars 2002.

28 novembre 2000

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Adolf Ogi

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

## **Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour la construction de voies ferrées**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	50
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.12.2000
Date	
Data	
Seite	5629-5630
Page	
Pagina	
Ref. No	10 125 036

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.